Guida operativa, laboratorio TIC per includere

AraWord passo passo

Una guida pratica per iniziare a scrivere con i simboli: installazione, primo testo, correzioni più comuni e idee da portare in classe.

gratuito,
per Windows,
Mac e Linux

A cosa serve

AraWord è un programma gratuito che mette un simbolo sopra ogni parola mentre scrivi.
Serve per preparare testi in simboli per chi usa la Comunicazione Aumentativa e Alternativa, e per accompagnare chi sta imparando a leggere: il simbolo che compare conferma la parola.



così appare una frase: un simbolo per ogni parola o gruppo di parole

il terzo passo
è quello che
si dimentica

Installare

- [ ] **Scarica AraSuite**
  Dalla pagina del progetto su SourceForge. AraWord fa parte del pacchetto, insieme a TICO per le tabelle di comunicazione.

- [ ] **Installa**
  Apri il file scaricato e segui i passaggi. Alcune finestre sono in spagnolo: «Finalizar» chiude l'installazione.

- [ ] **Aggiorna i simboli**
  Apri Strumenti, Gestione risorse, Controlla aggiornamenti. Senza questo passo i simboli non compaiono.

- [ ] **Imposta la lingua**
  In Strumenti, Preferenze generali, scegli l'italiano per il programma e per i documenti.

Il primo testo

1. Cancella la parola di prova che compare all'apertura.
2. Scrivi una frase breve, ad esempio «Io mangio la mela».
3. Guarda i simboli: se uno non va bene, lo sistemi dopo.
4. Salva con File, Salva: il file avrà estensione **.awd** e si riapre solo con AraWord.

> *Si può anche incollare un testo già scritto, da un documento o da internet: AraWord lo trasforma subito in simboli.*
>
> *comodo per adattare un brano del libro*

in italiano
FS si usa
sempre!

Sistemare i simboli

Problema	Tasto	Soluzione
Il simbolo non è quello giusto	F3	Mostra il simbolo successivo tra quelli disponibili per la stessa parola.
Una parola composta è divisa (o unita) male	F4	Unisce in una sola cella più parole, come «spazzolino da denti», o le separa.
Il verbo è all'infinito	F5	Rinomina la cella: scrivi «mangio» al posto di «mangiare» e il simbolo resta.
Voglio sentire il testo	F7	Legge il testo con la sintesi vocale.

Dal menu Testo scegli carattere, dimensione, colore e se la parola va **sopra o sotto** il simbolo.
Dal menu Pittogramma cambi la grandezza dei simboli.

foto vere
funzionano
meglio

Aggiungere le tue immagini

Le foto della scuola, degli spazi, degli oggetti e delle persone di riferimento aiutano molto più dei simboli generici.

- [ ] **Apri Strumenti, Gestione risorse, Aggiungi immagine**
- [ ] **Scegli la foto dal computer**
- [ ] **Premi + e scrivi la parola collegata**
  Puoi aggiungere più parole e più lingue per la stessa immagine.
- [ ] **Salva le modifiche**
  Da quel momento, quando scrivi la parola, compare la tua foto (con F3 la scegli).

Per le foto di persone serve il consenso, come per qualsiasi materiale didattico.

Esportare e stampare

AraWord non ha il comando di stampa. Si usa **File, Esporta come**, scegliendo **PDF** o un'immagine. Il PDF si stampa; l'immagine si inserisce in un documento, in una presentazione o in un libro digitale.

da provare
in tirocinio

Idee per la classe

- *L'agenda visiva della giornata*
- *Le regole della classe*
- *Una ricetta da preparare insieme*
- *Una storia sociale per un momento difficile*
- *Il riassunto di una lezione*
- *Un avviso per le famiglie con altra lingua*
- *Le istruzioni di un gioco*
- *Il menu della mensa*

Se qualcosa non va

Cosa succede	Cosa fare
Non compare nessun simbolo	Aggiorna i simboli da Gestione risorse (secondo passo dell'installazione).
Le parole sono in un'altra lingua	Cambia la lingua del documento dal menu Testo e in Preferenze generali.
Il file non si apre su un altro computer	Il formato .awd si apre solo con AraWord: per condividere, esporta in PDF.
La mia foto non compare	Controlla di aver salvato le modifiche in Gestione risorse e premi F3 sulla parola.

da ricordare nei materiali

Simboli e licenze

I pittogrammi usati da AraWord sono quelli di **ARASAAC**, creati da Sergio Palao e di proprietà del Governo di Aragona, distribuiti con licenza **Creative Commons BY-NC-SA**. Si possono usare per scopi non commerciali, citando la fonte e condividendo i materiali con la stessa licenza.

Nei materiali basta una riga: «Pittogrammi: Sergio Palao, ARASAAC (arasaac.org), licenza CC BY-NC-SA, Governo di Aragona».